Inhalt

Detailliertes Benutzerhandbuch für Symbian OS Smartphone

Produktionsbeschreibung

Item		Typ	Einheit
Modulgröße (Close)	Horizontal (H)	143	mm
	Vertical (V)	95	mm
	Tiefe (D)	19	mm
Modulgröße (Open)	Horizontal (H)	279	mm
	Vertical (V)	95	mm
	Tiefe(D)	13	mm
Gewicht	Netto	200	g

Absolute Messdaten

Item	Min	Max	Einheit	Bemerkung
Betriebstemperatu	-10	50	°C	Luftfeuchtigkeit = 5 ~90%RL
Lagerbedingungen	-30	70	°C	Luftfeuchtigkeit = 5 ~90%RL

Symbian OS Smartphone Installation

Für das Symbian OS Smartphone, Series 60 OS und UIQ OS kann der Bluetooth Tastaturtreiber mit dem PC Suite Kabel oder dem kabellosen Datentransfer (Infrarot oder Bluetooth) installiert werden. Die Anweisungen hierfür sind unten aufgeführt.

Symbian Series 60 OS Smartphone

Schritt 1.1: Installieren Sie die Anwendung auf dem Series60 OS Smartphone per AutoRun CD-ROM

1. Stellen Sie die Verbindung zwischen Ihrem Computer und Ihrem Smartphone her.
2. Legen Sie die Bluetooth Tastatur CD in das CD-Rom Laufwerk Ihres Computers ein.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm um die Installation zu vervollständigen.

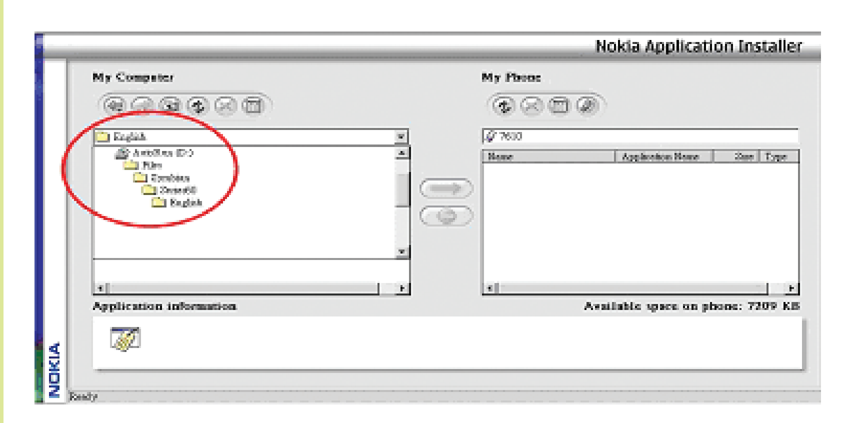
4. Sobald die Installation beendet ist, finden Sie das Bluetooth Tastatur Symbol im Menü des mobilen Gerätes.

Schritt 1.2: Installieren Sie die Anwendung auf dem Series60 Smartphone per PC Suite

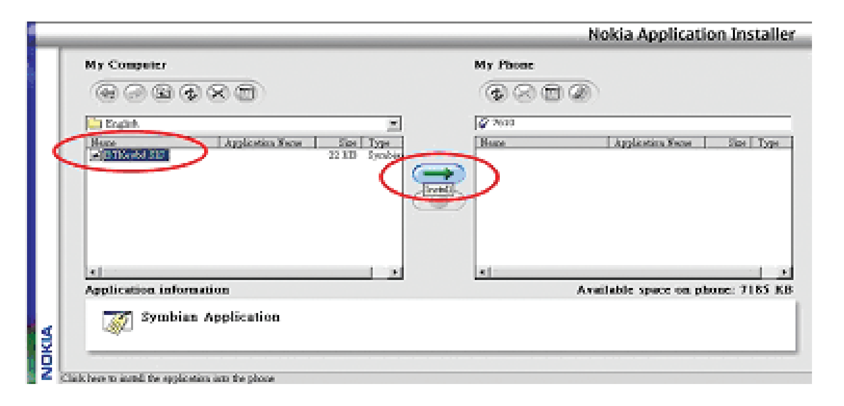
1. Öffnen Sie PC Suite auf Ihrem Laptop/Desktop, dann klicken Sie auf das “**Install applications**” Symbol.



2. Im „Application installer“, von “My Computer” folgen Sie bitte diesem Pfad: CD-Rom driver » Files » Symbian » Series60 » Language.



3. Suchen Sie die Datei “**BTkeybd.sis**” und klicken auf das Installationssymbol.



Schritt 1.3: Installieren Sie die Anwendung auf Series 60 Smartphone per Infrarot oder Bluetooth Datentransfer

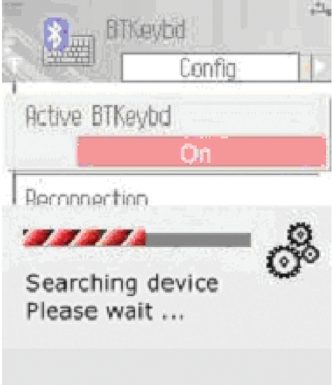
1. Schließen Sie alle Anwendungen oder Treiber auf Ihrem Smartphone die Bluetooth- oder Infrarotschnittstellen benutzen.
2. Folgen Sie diesem Pfad: CD-Rom driver » Files » Symbian » Series60 » Language. Suchen Sie die Datei “BTkeybd.sis” auf Ihrem Computer oder auf Ihrer CD-Rom.
3. Folgen Sie den Anweisungen für die Infrarot- oder Bluetoothsoftware auf Ihrem Computer um das Series60 OS Smartphone zu finden und übertragen Sie die Datei.
4. Sobald das Smartphone die Datei empfängt wird die Nachricht “BTkeybd.sis” angezeigt. Klicken Sie auf “ view”. Sie werden davor gewarnt “Identity of supplier cannot be guaranteed. Do you want to proceed?” Klicken Sie auf “Yes”, dann auf “Install”.
5. Wenn die Installation beendet ist, finden Sie das Bluetooth Tastatur Symbol im Menü Ihres mobilen Gerätes.

Schritt 2: Bluetooth Tastaturkonfiguration

1. Schalten Sie die Bluetooth Tastatur an, die LED Diode leuchtet für eine Sekunde orange und anschließend im Abstand von ebenfalls einer Sekunde durchgängig in grün damit angezeigt wird, dass die Bluetooth Tastatur sich im “Discovery” Modus befindet.
2. Klicken Sie auf das “**BTkeybd**” Symbol im Hauptmenü des Symbian Smartphone.



3. Schalten Sie die “**Active Keyboard**” Option auf “**On**” um die Bluetooth Tastatur zu erkennen, anschließend wird der “Link” automatisch erstellt.



4. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt ist, wird die LED Leuchte jede Sekunde zweimal grün blinken.

Wiederholungsfrequenz Typisierung
Diese Option ermöglicht es Ihnen, die Geschwindigkeit zu bestimmen, zu der sich ein Buchstabe, eine Zahl oder eine anderes Zeichen wiederholt, wenn Sie eine Taste gedrückt halten. Benutzen Sie den "Stift" um den Pfeil in Richtung "Schnell" oder in Richtung „Langsam" zu bewegen.

Verzögerungszeit Typisierung
Diese Option ermöglicht es Ihnen, den Zeitraum zu bestimmen bevor ein Buchstabe, eine Zahl oder ein anderes Zeichen anfängt sich zu wiederholen wenn Sie eine Taste gedrückt halten. Benutzen Sie den "Stift" um den Pfeil in Richtung "Lang" oder in Richtung „Kurz" zu bewegen.

Einstellungen Energiesparmodus
Durch diese Option kann die Zeit bestimmt werden, in der das Gerät inaktiv bleibt bevor es herunterfährt um Energie zu sparen.

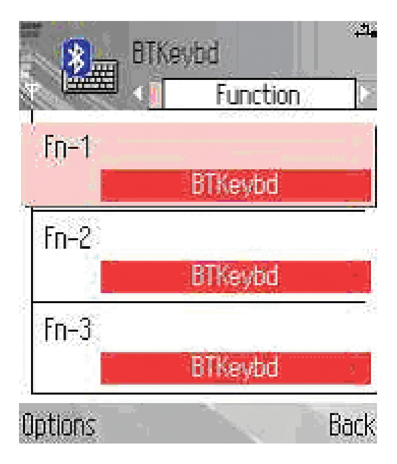


Tastaturtest
Testen Sie die Wiederholungsfrequenz und verzögern Sie sie indem Sie eine Buchstaben- oder Zahltaste auf der Tastatur gedrückt halten. Der Buchstabe bzw. die Zahl erscheint entsprechend der eingestellten Vorgabe, die Sie vorher ausgewählt haben. Ändern und testen Sie die Einstellungen so lange bis Sie das gewünschte Ergebnis erreichen.

Bemerkung: Benutzen Sie die "Keyboard Test" Funktion um sicherzustellen, dass die Tastatur normal arbeitet nachdem Sie aktiviert wurde

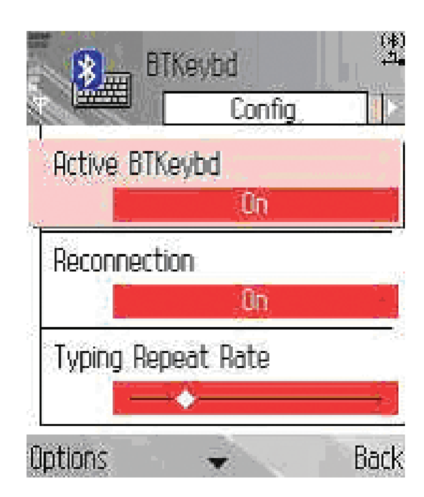
Schritt 3: Richten Sie die Funktionstasten für Ihre Tastatur ein

1. "**Function**" auswählen"
2. Wählen Sie Fn +1 ~ Fn +9 (siehe unten). Sie können jede Funktionstaste mit Ihrer gewünschten Einstellung einrichten.



Schritt 4: Stellen Sie die Verbindung zur Bluetooth Tastatur wieder her

1. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, können Sie das Feld "**Reconnection**" auf "**On**" stellen. Durch diese Funktion speichert bzw. merkt sich die Bluetooth Tastatur das zuletzt angeschlossene Gerät, d.h., dass die Tastatur und das Gerät sich ohne weiteres Suchen automatisch aufeinander einstellen.



Bemerkung: Bitte schalten Sie “Reconnection” nicht ein bevor die erste Verbindung hergestellt wurde.

Symbian UIQ Smartphone

Schritt 1.1: Installieren Sie die Anwendung im UIQ OS Smartphone per Phone Connection Link.

1. Stellen Sie die Verbindung zwischen Ihrem Computer und Ihrem Smartphone her.
2. Legen Sie die Bluetooth Tastatur CD in das CD-Laufwerk Ihres Computers ein.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm um die Installation zu vervollständigen.
4. Nachdem der Treiber erfolgreich installiert wurde, erscheint das Tastaturtreiber-Symbol in der Anwendungsliste.

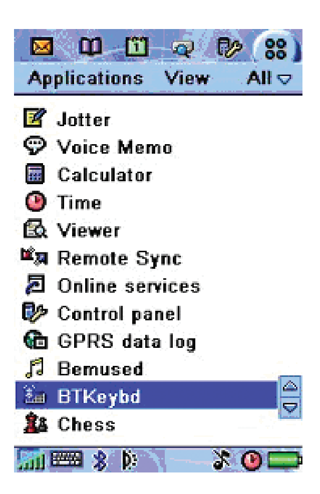
Schritt 1.2: Installieren Sie die Anwendung im UIQ Smartphone per Infrarot oder Bluetooth Datentransfer

1. Schließen Sie alle Anwendungen oder Treiber im Smartphone, die Infrarot oder Bluetooth Anschlüsse verwenden.
2. Suchen Sie die Datei “**BTkeybd.sis**” auf Ihrem Computer oder auf Ihrer CD-Rom.

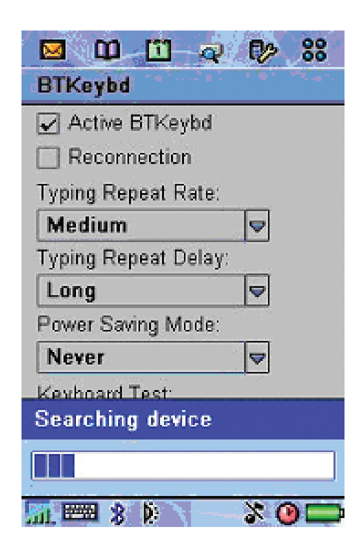
3. Folgen Sie den Anweisungen für die Infrarot oder Bluetooth Software auf Ihrem Computer um das UIQ OS Smartphone zu lokalisieren und übertragen Sie die Datei.
4. Sobald das Smartphone die Datei empfängt, wird “Beam Received” “BTkeybd.sis” angezeigt, klicken Sie auf “ Done”.
5. Nachdem der Treiber erfolgreich installiert wurde, erscheint in der Anwendungsliste das Tastaturtreiber Symbol.

Schritt 2: Bluetooth Tastaturkonfiguration

1. Schalten Sie die Bluetooth Tastatur an, die LED Diode leuchtet für eine Sekunde orange und anschließend im Abstand von ebenfalls einer Sekunde durchgängig in grün damit angezeigt wird, dass die Bluetooth Tastatur sich im “Discovery” Modus befindet.
2. Klicken Sie auf das “**BTkeybd**” Symbol in der Anwendungsliste des Symbian Smartphone.



3. Schalten Sie die “**Active Keyboard**” Option auf “**On**” um die Bluetooth Tastatur zu erkennen, anschließend wird der “Link” automatisch erstellt.



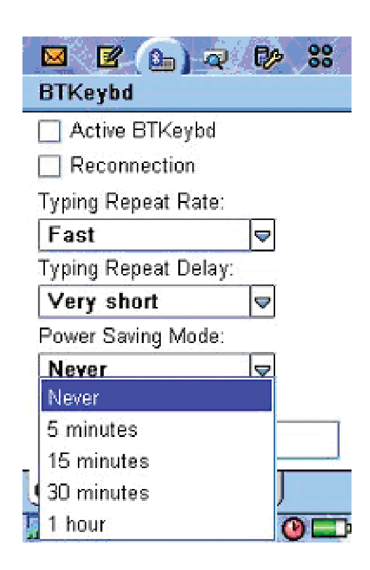
4. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt ist, wird die LED Leuchte jede Sekunde zweimal grün blinken.

Wiederholungsfrequenz Typisierung
Diese Option ermöglicht es Ihnen, die Geschwindigkeit zu bestimmen, zu der sich ein Buchstabe, eine Zahl oder eine anderes Zeichen wiederholt, wenn Sie eine Taste gedrückt halten. Benutzen Sie den “Stift” um den Pfeil in Richtung “Schnell” oder in Richtung „Langsam“ zu bewegen.

Verzögerungszeit Typisierung
Diese Option ermöglicht es Ihnen, den Zeitraum zu bestimmen bevor ein Buchstabe, eine Zahl oder ein anderes Zeichen anfängt sich zu wiederholen wenn Sie eine Taste gedrückt halten. Benutzen Sie den “Stift” um den Pfeil in Richtung “Lang” oder in Richtung „Kurz“ zu bewegen.

Einstellungen Energiesparmodus

Durch diese Option kann die Zeit bestimmt werden, in der das Gerät inaktiv bleibt bevor es herunterfährt um Energie zu sparen.

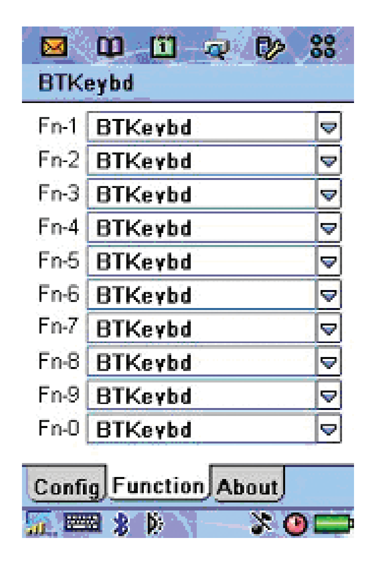


Testen Sie die Wiederholungsfrequenz und verzögern Sie sie indem Sie eine Buchstaben- oder Zahltaste auf der Tastatur gedrückt halten. Der Buchstabe bzw. die Zahl erscheint entsprechend der eingestellten Vorgabe, die Sie vorher ausgewählt haben. Ändern und testen Sie die Einstellungen so lange bis Sie das gewünschte Ergebnis erreichen.

Bemerkung: Benutzen Sie die "Keyboard Test" Funktion um sicherzustellen, dass die Tastatur normal arbeitet nachdem Sie aktiviert wurde.

Schritt 3: Richten Sie die Funktionstasten für Ihre Tastatur ein

1. “**Function**” Auswählen
2. Wählen Sie Fn +1 ~ Fn +9 (siehe unten). Sie können jede Funktionstaste auf Ihre gewünschte Einstellung einrichten.



Schritt 4: Stellen Sie die Verbindung zur Bluetooth Tastatur wieder her

1. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, können Sie das Feld “**Reconnection**” auf “**On**” stellen. Durch diese Funktion speichert bzw. merkt sich die Bluetooth Tastatur das zuletzt angeschlossene Gerät, d.h., dass die Tastatur und das Gerät sich ohne weiteres Suchen automatisch aufeinander einstellen.



Bemerkung: Bitte schalten Sie “Reconnection” nicht ein bevor die erste Verbindung hergestellt wurde.

Bluetooth Tastaturstatus LED Diode

Sobald die BluetoothTastatur geöffnet ist, sehen Sie auf der linken Seite eine Leuchtdiode. Diese Leuchte gibt den Status der Tastatur und des Akkus wieder.

- Wenn die Diode jede Sekunde grün leuchtet, bedeutet dies, dass die Bluetooth Tastatur von Ihrem Handy erkannt werden kann.
- Wenn die Diode zweimal pro Sekunde grün leuchtet, bedeutet dies, dass die Bluetooth Tastatur mit Ihrem Handy verbunden ist.
- Wenn die Diode ein- oder zweimal pro Sekunde orange leuchtet, bedeutet dies, dass die Akkus fast leer sind und Sie diese umge hend austauschen sollten.

Tastaturerläuterung

Farbdefinition Tasten

Weiss: Allgemeine Tasten

Blau: Softwareanwendung

Grau: Number Lock set

Orange: Symbol set

Funktionstasten für Symbian Smartphone

Funktionstaste:

Ergebnis	Emulates	Tastenkombination
Alle Tasten,die mit Grauen Symbolen hinterlegt sind, sind bedienbar indem „Num Lock“ eingestellt wird. Aussschalten von “Num Lock” bildet einen 10-Tastenfeldanschluss, den man auf den meisten Standard-tastaturen findet.	Num Lock key	Fn + Caps Lock
Select		Done
Startet eine spezielle benutzerdefinierte Anwendung.		Fn + Number

Voreingestellte Tasten:

Es gibt einige Tasten auf der Bluetooth Tastatur, denen bestimmte Funktionen zugeordnet sind:

Funktion	Tastenkombination
Hauptmenü	Home
Launches the “Inbox” application	Fn – z
Launches the “Contacts” application	Fn – x
Startet die Kalenderanwendung.	Fn – v
Startet die “To Do” Funktion	Fn – c

Cursorbewegung und Bearbeitungsbefehle:

Diese Tabelle listet die “shortcuts” für die Cursorbewegung sowie die Text-auswahl- und Tastenkombinationen auf um verschiedene Befehle zu aktivieren.

Shortcut	Action
Wählt das vorherige Schriftzeichen	Shift - ←
Wählt das nächste Schriftzeichen	Shift - →
Wählt die vorherige Zeile aus	Shift - ↑
Wählt die nächste Zeile aus	Shift - ↓
Fügt einen tab ein	Tab
Schneidet einen Text aus	Ctrl-x
Kopiert einen markierten Text	Ctrl-c
Fügt einen ausgeschnittenen oder kopierten Text ein	Ctrl-v

Besondere Tasten nur für Series60 OS Smartphone:

Function	Tastenkombination
Linke Menütaste	Ctrl - 6
Rechte Menütaste	Ctrl - 7
Wählen	Ctrl - t
Hand Up	Ctrl - y
Eingabemethode ändern	Ctrl - Space
Aufnehmen	Ctrl - h

Besondere Tasten nur für UIQ OS Smartphone

Ergebnis	Tastenkombination
Rückgängig machen	Ctrl - z
Anwendungsmenü öffnen	Fn - Tab
Mausbewegung nach links	Ctrl - ←
Mausbewegung nach rechts	Ctrl - →
Mausbewegung nach oben	Ctrl - ↑
Mausbewegung nach unte	Ctrl - ↓

Mausklick	Ctrl - Done
Jog Dial nach oben	Fn - ↑
Jog Dial nach unten	Fn - ↓
Jog Dial zurück	Fn - ←
Jog Dial vorwärts	Fn - →

Internationale “Zeichen”-Tasten

Tastenkombination	**Schriftzeichen**
Alt gr + 1	~
Alt gr + 4	`
Alt gr + 6	\
Alt gr + 7	|
Alt gr + q	®
Alt gr + w	©
Alt gr + e	•
Alt gr + y	¥
Alt gr + p	£
Alt gr + a	«
Alt gr + s	»
Alt gr + d	µ
Alt gr + f	Ç
Alt gr + g	ñ
Alt gr + h	¿

Latin Character Set Extension

Diese Tabelle listet die Tastenkombinationen auf um die “Latin calculator functions“ zu aktivieren（**Fn - Ctrl**）

Tastenkombination	Schriftzeichen
Q	á
W	à
E	ä
R	â
T	å
Y	ã
U	æ
I	ç
O	ñ
P	ø
A	é
S	è
D	ë
F	ê
G	í
H	ì
J	ï
K	î
L	ß
;	ý

‘	ÿ
z	ó
x	ò
c	ö
v	ô
b	õ
n	ú
M	ù
,	ü
.	û
/	¿

Diese Tabelle listet Tastenkombinationen auf um die Rechnerfunktionen zu aktivieren. **(Fn-Caps Lock)**

Tastenkombination	**Symbian OS Smartphone**
/	(+) Addieren
;	(-) Subtrahieren
P	(*) Multiplizieren
-	(/) Dividieren
=	(=) ist gleich
J	(1) Eins
K	(2) Zwei
L	(3) Drei
U	(4) Vier
I	(5) Fünf
O	(6) Sechs
8	(7) Sieben
9	(8) Acht
0	(9) Neun
M	(0) Null

Problemlösung

1. Warum spricht mein Smartphone nicht an wenn ich auf der Bluetooth Tastatur schreibe?
    - Versichern Sie sich, dass die Tastatur angeschlossen ist indem Sie den Status der LED Diode überprüfen.
    - Überprüfen Sie, ob der Akku Ihres Handys aufgeladen ist.
    - Stellen Sie sicher, dass die Akkus der Tastatur genug Leistung haben indem Sie den Status der LED Diode überprüfen.

Detaillierte Bedienungsanleitung für PALM OS

Production Specification

Item		Typ	Einheit
Modulgröße (Close)	Horizontal (H)	143	mm
	Vertikal (V)	95	mm
	Tiefe (D)	19	mm
Modulgröße (Open)	Horizontal (H)	279	mm
	Vertikal (V)	95	mm
	Tiefe (D)	13	mm
Gewicht	Netto	200	g

Absolute Messdaten

Item	Min	Max	Einheit	Bemerkung
Betriebstemperatur	-10	50	°C	Luftfeuchtigkeit = 5 ~ 90%RL
Lagerbedingungen	-30	70	°C	Luftfeuchtigkeit = 5 ~ 90%RL

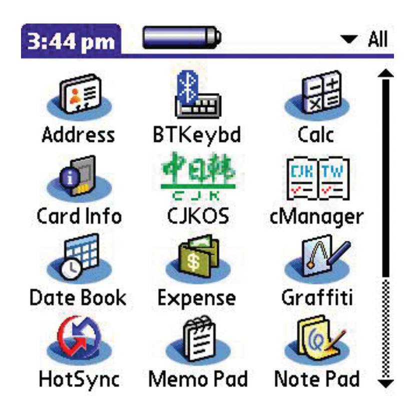
Palm OS Series PDA Installation

Schritt 1: Installieren Sie die Anwendung auf Ihrem Palm PDA

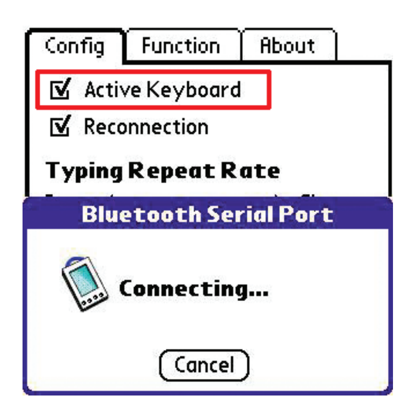
1. Legen Sie die Bluetooth Tastatur CD in das CD-Rom Laufwerk des Computers ein.
2. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm um die Installation zu vervollständigen.
3. Diese Anwendung wird im HotSync Manager auf Ihrem PC gespeichert.
4. Öffnen Sie die HotSync Anwendung auf Ihrem Palm indem Sie „cradle/cable“ benutzen.
5. Nachdem der Bluetooth Tastaturtreiber erfolgreich installiert ist, erscheint das Symbol in der „Home List“.

Schritt 2: Bluetooth Tastatur Konfiguration

1. Schalten Sie die Bluetooth Tastatur an, die LED Diode blinkt für eine Sekunde orange, anschließend jede Sekunde grün. Damit wird angezeigt, dass sich die Bluetooth Tastatur im "Discovery" Modus befindet..
2. Öffnen Sie das "**BTkeybd**" Symbol in der "home list" Ihres Palm PDA.



3. Klicken Sie die "**Active Keyboard**" Option auf "**On**", das Gerät beginnt zu suchen.



4. Wählen Sie “**KEYBOARD**” aus der Geräteliste auf dem Bildschirm aus um die Verbindung herzustellen.



5. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, blinkt die LED Diode auf der Bluetooth Tastatur zweimal jede Sekunde.

Wiederholungsfrequenz Typisierung

Diese Option ermöglicht es Ihnen, die Geschwindigkeit zu bestimmen, zu der sich ein Buchstabe, eine Zahl oder eine anderes Zeichen wiederholt, wenn Sie eine Taste gedrückt halten. Benutzen Sie den “Stift” um den Pfeil in Richtung “Schnell” oder in Richtung „Langsam“ zu bewegen.

Verzögerungszeit Typisierung

Diese Option ermöglicht es Ihnen, den Zeitraum zu bestimmen bevor ein Buchstabe, eine Zahl oder ein anderes Zeichen anfängt sich zu wiederholen wenn Sie eine Taste gedrückt halten. Benutzen Sie den “Stift” um den Pfeil in Richtung “Lang” oder in Richtung „Kurz“ zu bewegen.

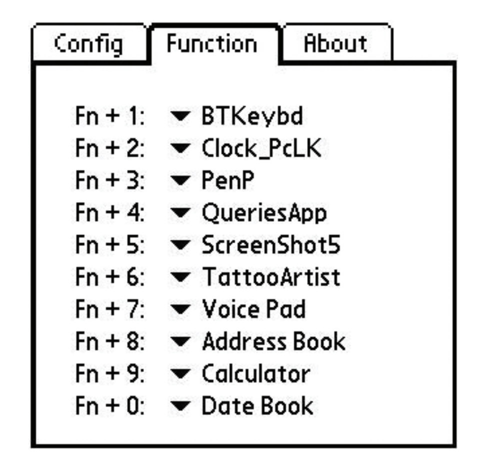
Einstellungen Energiesparmodus

Durch diese Option kann die Zeit bestimmt werden, in der das Gerät inaktiv bleibt bevor es herunterfährt um Energie zu sparen.

Bemerkung: Benutzen Sie die "Keyboard Test" Funktion um sicherzustellen, dass die Tastatur normal arbeitet nachdem Sie aktiviert wurde

Schritt 3: Richten Sie die Funktionstasten für Ihre Tastatur ein

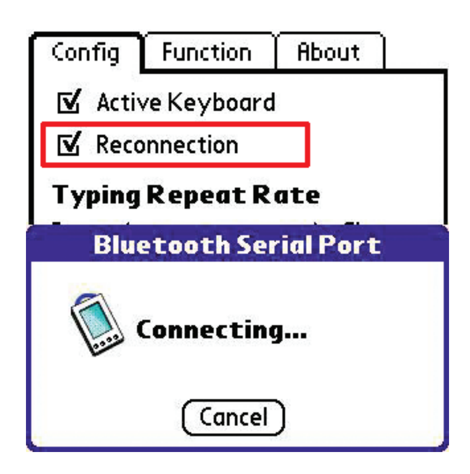
1. "**Function**" auswählen"
2. Wählen Sie Fn +1 ～ Fn +9 (siehe unten). Sie können jede Funktionstaste auf Ihre gewünschte Einstellung einrichten.



Keyboard Application Shortcut Command Settings

Schritt 4: Stellen Sie die Verbindung zur Bluetooth Tastatur wieder her

Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, können Sie das Feld "**Reconnection**" auf "**On**" stellen. Durch diese Funktion speichert bzw. merkt sich die Bluetooth Tastatur das zuletzt angeschlossene Gerät, d.h., dass die Tastatur und das Gerät sich ohne weiteres suchen automatisch aufeinander einstellen.



Bemerkung: Bitte schalten Sie “Reconnection” nicht auf “on” bevor die erste Verbindung hergestellt wurde.

Bluetooth Tastatur „Statusanzeigenleuchtdiode“

Sobald die BluetoothTastatur geöffnet ist, sehen Sie auf der linken Seite eine Leuchtdiode. Diese Leuchte gibt den Status der Tastatur und des Akkus wieder.

- Wenn die Diode jede Sekunde grün leuchtet, bedeutet dies, dass die Bluetooth Tastatur von Ihrem Handy erkannt werden kann.
- Wenn die Diode zweimal pro Sekunde grün leuchtet, bedeutet dies, dass die Bluetooth Tastatur mit Ihrem Handy verbunden ist.
- Wenn die Diode ein- oder zweimal pro Sekunde orange leuchtet, bedeutet dies, dass die Akkus fast leer sind und Sie diese umgehend austauschen sollten.

Tastaturerläuterung

Farbdefinition Tasten

Weis: Allgemeine Tasten

Blau: Softwareanwendung

Grau: Number Lock set

Orange: Symbol set

Funktionstasten für Palm OS

Funktionstasten:

Ergebnis	Emulates	Tastenkombination
Alle Tasten, die mit Grauen Symbolen hinterlegt sind, sind bedienbar indem „Num Lock“ eingestellt wird. Ausschalten von “Num Lock” bildet einen 10-Tastenfeldanschluss, den man auf den meisten Standardtastaturen findet.	Num Lock key	Fn - Caps Lock
Startet eine spezielle benutzerdefinierte Anwendung.		Fn - Number

Bemerkung: Manche Tastenkombinationen können davon abhängig sein, ob es sich um einen PDA oder ein Smart Phone handelt.

Cursorbewegungen:

Diese Tabelle listet die Tastenkombinationen zur Cursorbewegung und Textauswahl auf.

Tastenkombinationen	Aktion
Cursor ein Wort nach links	Ctrl - ←
Cursor ein Wort nach rechts	Ctrl - →
Wählt vorheriges Wort aus	Ctrl - Shift - ←
Wählt nächstes Wort aus	Ctrl - Shift - →
Selects the previous character	Shift - ←

Selects the next character	Shift - →
Vorherige Zeile	Shift - ↑
Nächste Zeile	Shift - ↓
Scroll Up	Fn - ↑
Scroll Down	Fn - ↓
Tab einfügen	Tab
Tabs vorwärts	Fn - Tab
Tabs zurück	Shift - Tab

5 way navigator Emulation

Aktion	Tastenkombination
Navigates up	Alt gr - ↑
Navigates down	Alt gr - ↓
Navigates Left	Alt gr - ←
Navigates Right	Alt gr - →
Select	Alt gr - Enter

Edit Commands:

Diese Liste listet die Tastenkombinationen auf um verschiedene Befehle zu aktivieren.

Aktion	Tastenkombination
Schneidet ausgewählten Text aus	Ctrl – x
Kopiert ausgewählten Text	Ctrl – c
Fügt ausgeschnittenen oder kopierten Text ein	Ctrl – v
Letzte Aktion rückgängig	Ctrl – z
Alles auswählen	Ctrl – a

Zugeordnete Tasten

Es gibt einige Tasten auf der Bluetooth Tastatur, die bestimmten Funktionen zugewiesen sind:

Function	Tastenkombination
Startet die Anwendung	Fn – z
Startet die Anwendung	Fn – x
Startet die Anwendung	Fn – c
Startet die Anwendung	Fn – v

Button Shortcuts:

Diese Tabelle listet die Tastenkombinationen auf um bestimmte Bildschirmknöpfe zu aktivieren.

entsprechende Bildschirmknöpfe	Tastenkombination
OK	Fn - Enter
Löschen	Fn - Del
Neu	Fn - Small space key
Zeigen	Fn - Left arrow
Details	Fn - Right arrow
Note	Fn – a
Cancel	Fn – s
Done	Fn – d
Senden	Fn – f
Edit	Fn - g
Enter Shortcut mode	Fn - Alt gr
Toggles backlight	Fn - =
Power off	Fn - Backspace

International Character Key

Tastenkombination	Schriftzeichen
Alt gr + 1	~
Alt gr + 4	`
Alt gr + 6	\
Alt gr + 7	|
Alt gr + q	®
Alt gr + w	©
Alt gr + e	•
Alt gr + y	¥
Alt gr + p	£
Alt gr + a	«
Alt gr + s	»
Alt gr + d	µ
Alt gr + f	Ç
Alt gr + g	ñ
Alt gr + h	¿

Latin Character Set Extension

Diese Tabelle listet Tastenkombinationen auf, die die “Latin calculator” Funktionen aktivieren..（**Fn - Ctrl**）

Tastenkombination	Schriftzeichen
Q	á
W	à

E	ä
R	â
T	å
Y	ã
U	æ
I	ç
O	ñ
P	ø
A	é
S	è
D	ë
F	ê
G	í
H	ì
J	ï
K	î
L	ß
;	ý
‘	ÿ
z	ó
x	ò
c	ö
v	ô
b	õ

n	ú
M	ù
,	ü
.	û
/	¿

Rechnerfunktionen

Diese Tabelle listet Tastenkombinationen auf, die die Rechnerfunktionen aktivieren. **(Fn-Caps Lock)**

Tastenkombinationen	Palm OS
/	(+) Addieren
;	(-) Subtrahieren
P	(*) Multiplizieren
-	(/) Dividieren
=	(=) ist gleich
J	(1) Eins
K	(2) Zwei
L	(3) Drei
U	(4) Vier
I	(5) Fünf
O	(6) Sechs
8	(7) Sieben
9	(8) Acht
0	(9) Neun
M	(0) Null
C	Alle löschen
E	Letzten Eintrag löschen
N	Speicher löschen
Y	Speichern der momentan im Display angezeigten Nummer
R	Aufrufen des Wertes im Speicher
,	Komma
.	Dezimal Punkt

Problemlösung

1. Ich kann den Bluetooth Tastaturtreiber nicht auf meinem Palm PDA installieren?
    - Stellen Sie sicher, dass das Verbindungskabel zwischen PC und PDA angeschlossen ist.
    - Überprüfen Sie ob die "HotSync" Anwendung sich unten rechts auf Ihrer Systemleiste befindent.
    - Klicken Sie "Home → HotSync" auf Ihrem PDA an.
    - Klicken Sie auf das Verbindungssymbol um zu prüfen ob die Verbindung besteht. (Sollte die Verbindung zu Ihrem PC nicht funktionieren, überprüfen Sie bitte zuerst die Verbindung zwischen PDA und PC)
    - Folgen Sie dem Benutzerhandbuch und wiederholen Sie die Installation.

2. Warum spricht mein PDA/Smartphone nicht an wenn ich auf der Bluetooth Tastatur schreibe?
    - Versichern Sie sich, dass die Tastatur angeschlossen ist indem Sie den Status der LED-Diode überprüfen.
    - Überprüfen Sie, ob der Akku Ihres mobilen Gerätes aufgeladen ist.
    - Stellen Sie sicher, dass die Akkus der Tastatur genug Leistung haben indem Sie den Status der LED-Diode überprüfen.

Detailliertes Benutzerhandbuch für PPC und Smartphone

Produktionsbeschreibung

Item		Typ	Einheit
Modulgröße (Close)	Horizontal (H)	143	mm
	Vertikal (V)	95	mm
	Tiefe (D)	19	mm
Modulgröße (Open)	Horizontal (H)	279	mm
	Vertikal (V)	95	mm
	Tiefe (D)	13	mm
Gewicht	Netto	200	g

Absolute Messdaten

Item	Min	Max	Einheit	Bemerkung
Betriebstemperatur	-10	50	°C	Luftfeuchtigkeit ＝ 5 ~ 90%RL
Lagerbedingungen	-30	70	°C	Luftfeuchtigkeit ＝ 5 ~ 90%RL

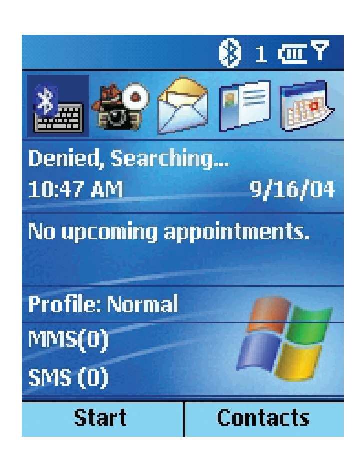
Microsoft Smartphone 2003 Version Installation

Schritt 1: Installieren Sie die Anwendung auf Ihrem Microsoft Smartphone

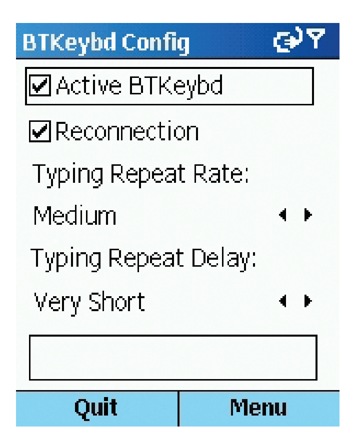
1. Verbinden Sie Ihr Microsoft Smartphone durch infrarot/Kabel für ActiveSync mit dem Computer.
2. Legen Sie die Bluetooth Tastatur CD in das CD-Rom Laufwerk Ihres Computers.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm um die Installation zu vervollständigen.
4. Nachdem der Bluetooth Tastaturtreiber erfolgreich installiert wurde und das smartphone is „reset“, erscheint das Tastaturtreiber Symbol im Hauptmenü.

Schritt 2: Bluetooth Tastatur Konfiguration

1. Schalten Sie die Bluetooth Tastatur an, die LED Diode blinkt für eine Sekunde orange, anschließend jede Sekunde grün. Damit wird angezeigt, dass sich die Bluetooth Tastatur im "Discovery" Modus befindet.
2. Klicken Sie auf das "**BTkeybd**" Symbol im Hauptmenü.



3. Schalten Sie die "**Active Keyboard**" Option auf "**On**", die Verbindung wird automatisch hergestellt und die LED Diode auf der Bluetooth Tastatur blinkt zweimal grün jede Sekunde.



Wiederholungsfrequenz Typisierung

Diese Option ermöglicht es Ihnen, die Geschwindigkeit zu bestimmen, zu der sich ein Buchstabe, eine Zahl oder eine anderes Zeichen wiederholt, wenn Sie eine Taste gedrückt halten. Benutzen Sie den "Stift" um den Pfeil in Richtung "Schnell" oder in Richtung „Langsam" zu bewegen.

Verzögerungszeit Typisierung

Diese Option ermöglicht es Ihnen, den Zeitraum zu bestimmen bevor ein Buchstabe, eine Zahl oder ein anderes Zeichen anfängt sich zu wiederholen wenn Sie eine Taste gedrückt halten. Benutzen Sie den "Stift" um den Pfeil in Richtung "Lang" oder in Richtung „Kurz" zu bewegen.

Einstellungen Energiesparmodus

Durch diese Option kann die Zeit bestimmt werden, in der das Gerät inaktiv bleibt bevor es herunterfährt um Energie zu sparen.

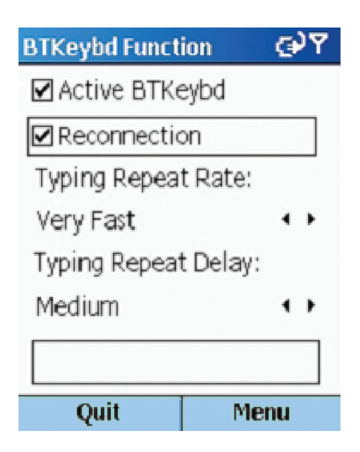
Bemerkung: Benutzen Sie die "Keyboard Test" Funktion um sicherzustellen, dass die Tastatur normal arbeitet nachdem Sie aktiviert wurde

Schritt 3: Richten Sie die "function keys" für Ihre Tastatur ein

1. "**Function**" auswählen"
2. Wählen Sie Fn +1 ~ Fn +9 (siehe unten). Sie können jede Funktionstaste auf Ihre gewünschte Einstellung einrichten.

Schritt 4: Stellen Sie die Verbindung zur Bluetooth Tastatur wieder her

1. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, können Sie das Feld “**Reconnection**” auf “**On**” stellen. Durch diese Funktion speichert bzw. merkt sich die Bluetooth Tastatur das zuletzt angeschlossene Gerät, d.h., dass die Tastatur und das Gerät sich ohne weiteres suchen automatisch aufeinander einstellen.



Bemerkung: Bitte schalten Sie “Reconnection” nicht auf “on” bevor die erste Verbindung hergestellt wurde.

Pocket PC 2003 Installation

Schritt 1: Installieren Sie die Anwendung auf Ihrem Pocket PC

1. Verbinden Sie Ihren Pocket PC durch Infrared/Kable für ActiveSync mit dem Computer.
2. Legen Sie die Bluetooth Tastatur CD in das CD-Rom Laufwerk Ihres Computers ein.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm um die Installation zu vervollständigen.
4. Nachdem der Bluetooth Tastaturtreiber erfolgreich installiert wurde und das Smartphone ist “reset” das Tastaturtreiber Symbol erscheint im Hauptmenü.

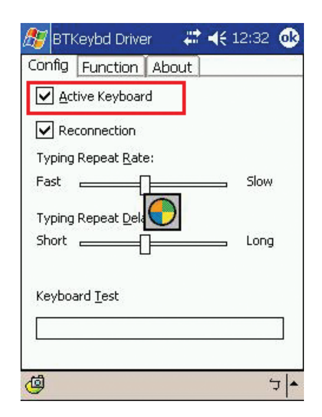
Schritt 2: Bluetooth Tastatur Konfiguration

1. Schalten Sie die Bluetooth Tastatur an, die LED Diode blinkt für eine Sekunde orange, anschließend jede Sekunde grün. Damit wird angezeigt, dass sich die Bluetooth Tastatur im “Discovery” Modus befindet.

Klicken Sie auf das “**BTkeybd**” Symbol im Hauptmenü.



3. Schalten Sie die “**Active Keyboard**” Option auf “**On**”, die Verbindung wird automatisch hergestellt und die LED Diode auf der Bluetooth Tastatur blinkt jede Sekunde zweimal grün auf.



Wiederholungsfrequenz Typisierung

Diese Option ermöglicht es Ihnen, die Geschwindigkeit zu bestimmen, zu der sich ein Buchstabe, eine Zahl oder eine anderes Zeichen wiederholt, wenn Sie eine Taste gedrückt halten. Benutzen Sie den “Stift” um den Pfeil in Richtung “Schnell” oder in Richtung „Langsam“ zu bewegen.

Verzögerungszeit Typisierung

Diese Option ermöglicht es Ihnen, den Zeitraum zu bestimmen bevor ein Buchstabe, eine Zahl oder ein anderes Zeichen anfängt sich zu wiederholen wenn Sie eine Taste gedrückt halten. Benutzen Sie den “Stift” um den Pfeil in Richtung “Lang” oder in Richtung „Kurz“ zu bewegen.

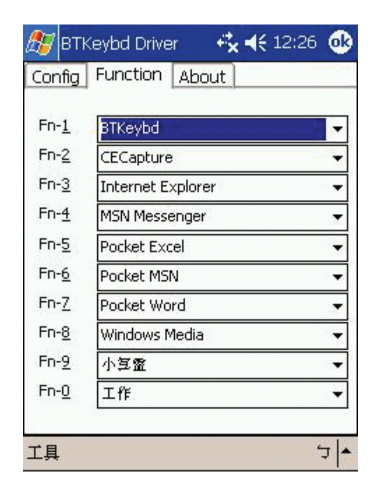
Einstellungen Energiesparmodus

Durch diese Option kann die Zeit bestimmt werden, in der das Gerät inaktiv bleibt bevor es herunterfährt um Energie zu sparen.

Bemerkung: Benutzen Sie die "Keyboard Test" Funktion um sicherzustellen, dass die Tastatur normal arbeitet nachdem Sie aktiviert wurde

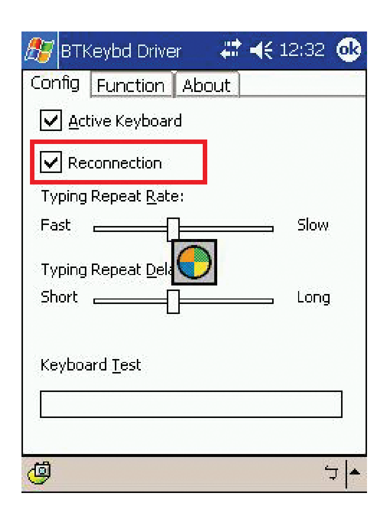
Schritt 3: Richten Sie die "function keys" für Ihre Tastatur ein

1. "**Function**" auswählen"
2. Wählen Sie Fn +1 ~ Fn +9 (siehe unten). Sie können jede Funktionstaste auf Ihre gewünschte Einstellung einrichten.



Schritt 4: Stellen Sie die Verbindung zur Bluetooth Tastatur wieder her

3. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, können Sie das Feld "**Reconnection**" auf "**On**" stellen. Durch diese Funktion speichert bzw. merkt sich die Bluetooth Tastatur das zuletzt angeschlossene Gerät, d.h., dass die Tastatur und das Gerät sich ohne weiteres suchen automatisch aufeinander einstellen.



Bemerkung: Bitte schalten Sie “Reconnection” nicht auf “on” bevor die erste Verbindung hergestellt wurde.

Bluetooth Tastatur Status LED-Diode

Sobald die BluetoothTastatur geöffnet ist, sehen Sie auf der linken Seite eine Leuchtdiode. Diese Leuchte gibt den Status der Tastatur und des Akkus wieder.

- Wenn die Diode jede Sekunde grün leuchtet, bedeutet dies, dass die Bluetooth Tastatur von Ihrem Handy erkannt werden kann.
- Wenn die Diode zweimal pro Sekunde grün leuchtet, bedeutet dies, dass die Bluetooth Tastatur mit Ihrem Handy verbunden ist.
- Wenn die Diode ein- oder zweimal pro Sekunde orange leuchtet, bedeutet dies, dass die Akkus fast leer sind und Sie diese umgehend austauschen sollten.

Tastaturerläuterung

Farbdefinition Tasten

Weis: Allgemeine Tasten

Blau: Softwareanwendung

Grau: Number Lock set

Orange: Symbol set

Function Keys For Microsoft Smartphone 2003 OS

Function Key:

Ergebnis	Emulates	Tastenkombination
Alle Tasten,die mit Grauen Symbolen hinterlegt sind, sind bedienbar indem „Num Lock“ eingestellt wird. Aussschalten von “Num Lock” bildet einen 10-Tastenfeldanschluss, den man auf den meisten Standardtastaturen findet.	Num Lock key	Fn - Caps Lock
Launches “Inbox” application	Inbox	Fn – z
Launches “Contacts” application	Contacts	Fn – x
Launches “Tasks” application.	Tasks	Fn – c
Launches “Calendar” application	Calendar	Fn - v
Startet eine spezielle benutzerdefinierte Anwendung.		Fn - Number

Special function key for MS Smartphone 2003 OS:

Funktion	Tastenkombination
Left menu key	Ctrl + 6
Right menu key	Ctrl + 7
Dial	Ctrl + t
Hang up	Ctrl + y
Record	Ctrl + h
Insert a tab	Tab

Funktionstasten für Microsoft Pocket PC

Funktionstaste:

Ergbenis	Emulates	Tastenkombination
Alle Tasten,die mit Grauen Symbolen hinterlegt sind, sind bedienbar indem „Num Lock“ eingestellt wird. Aussschalten von “Num Lock” bildet einen 10-Tastenfeldanschluss, den man auf den meisten Standardtastaturen findet.	Num Lock key	Fn - Caps Lock
Launches “Inbox” application	Inbox	Fn – z
Launches “Contacts” application	Contacts	Fn – x
Launches “Tasks” application.	Tasks	Fn – c
Launches “Calendar” application	Calendar	Fn - v
Launches a specific user-defined application.		Fn - Number
Generate an ESC	Esc key	Fn - Tab
Show/Hide the input method		Fn - Space

Navigation Keys:

Navigation key combinations.

Ergebnis	Tastenkombination
Moves cursor left one word	Ctrl + ←
Moves cursor right one word	Ctrl + →
Selects previous word	Ctrl + Shift + ←
Selects next word	Ctrl + Shift + →
Selects the previous character	Shift + ←
Selects the next character	Shift + →
Selects previous line	Shift + ↑
Selects next line	Shift + ↓
Emulates the Page Up key	Fn + ↑
Emulates the Page Down key	Fn + ↓
Beginning of the line	Fn + ←
End of the line	Fn + →
Insert a tab	Tab

Edit Commands:

Diese Tabelle listet die Tastenkombinationen auf um verschiedene Befehle zu aktivieren.

Action	Keystroke
Letzte Aktion Rückgängig	Ctrl – z
Schneidet markierten Text aus	Ctrl – x
Kopiert markierten Text aus	Ctrl – c
Fügt ausgeschnittenen oder kopierten Text ein	Ctrl – v
Markiert alles	Ctrl – a

Symbole für Microsoft Smartphone und Pocket PC

International Character Key

Tastenkombination	Schriftzeichen
Alt gr + 1	~
Alt gr + 4	`
Alt gr + 6	\
Alt gr + 7	|
Alt gr + q	®
Alt gr + w	©
Alt gr + e	•
Alt gr + y	¥
Alt gr + p	£
Alt gr + a	«
Alt gr + s	»
Alt gr + d	µ
Alt gr + f	Ç
Alt gr + g	ñ
Alt gr + h	¿

Latin Character Set Extension

Diese Tabelle listet die Tastenkombinationen auf um die „Latin calculator“ Funktionen zu aktivieren. **(Fn - Ctrl)**

Tastenkombinationen	Schriftzeichen
Q	á
W	à
E	ä
R	â
T	å
Y	ã
U	æ
I	ç
O	ñ
P	ø
A	é
S	è
D	ë
F	ê
G	í
H	ì
J	ï
K	î
L	ß
;	ý

‘	ÿ
z	ó
x	ò
c	ö
v	ô
b	õ
n	ú
M	ù
,	ü
.	û
/	¿

Rechnerfunktionen

Diese Tabelle listet die Tastenkombinationen auf um die Rechnerfunktionen zu aktivieren. **(Fn-Caps Lock)**

Tastenkombinationen	Win CE	Microsoft Smartphone
/	(+) Addieren	
;	(-) Subtrahieren	
P	(*) Multiplizieren	
-	(/) Dividieren	
=	(=) ist gleich	
J	(1) Eins	
K	(2) Zwei	
L	(3) Drei	
U	(4) Vier	
I	(5) Fünf	
O	(6) Sechs	

8	(7) Sieben	
9	(8) Acht	
0	(9) Neun	
M	(0) Zehn	
C	Alle löschen	None
E	Letzten Eintrag löschen	None
N	Speicher löschen	None
Y	Speichern der momentan im Display angezeigten Nummer	None
R	Aufrufen des Wertes im Speicher	None
,	Komma	None
.	Dezimal Punkt	None

Problemlösung

1. Wie kann ich meine Windows CE Betriebsystemversion bestimmen?
   - Gehen Sie zu “Start è Settings”.
   - Wählen Sie “System” “on the bottom middle your screen.”
   - Klicken Sie auf “About”.
   - Wählen Sie “Version” unten links auf Ihrem Bildschirm.
   - Hier finden Sie Ihre Windows CE OS Software Version hier.
2. Ich kann den Bluetooth Tastaturtreiber nicht auf meinem Windows CE PDA installieren?
   - Versicheren Sie sich, dass das Verbindungskabel zwischen PC und PDA richtig angeschlossen ist.
   - Überprüfen Sie ob die Microsoft“ActiveSync”software rechts unten auf der Menüleiste angezeigt wird.
   - Klicken Sie “Start è ActiveSync” auf Ihrem PDA”.
   - Um PDA und PC zu syncronisieren , versichern Sie sich, dass Verbindung in Ordnung ist. (Sollte die Verbindung mit dem PC nicht hergestellt werden können, , überprüfen Sie bitte zuerst die Verbindung zwischen PDA und PC.
   - Folgen Sie den Anweisungen des Benutzerhandbuches um die Installation zu wiederholen.

3. Warum reagiert mein PDA/Smartphone nicht wenn ich auf der Bluetooth Tastatur schreiben?

- Vergewissern Sie sich, dass die Tastatur angeschlossen ist, indem Sie den Status der LED Diode überprüfen.
- Überprüfen Sie, ob der Akku Ihres mobilen Gerätes aufgeladen ist.
- Schauen Sie, ob die Akkus der Tastatur genügend Energie haben, indem Sie den Status der LED Diode überprüfen.